

Prieš surašant gerai išsiskaityti instrukciją!

Zinių lapo Nr. _____
(nerašyti)

Lietuvos žemės vardynas

renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, Kaunas, Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

Bumbulių
(oficialinis vardas)

Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos,
(liečiantįjį pavadinimą pabraukti)

Kartenos

valsčiaus

Kretiūgos

apskritis

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas

Jankauskas, Vitas

verslas

mokytojas

Gimimo vieta

Grūslaukė

valsčius

Darbėnai

apskritis

Kretiūga

Adresas:

Būdrių

pr. mokykla, pšt. Kartėna, Kretiūgos ap.

Žinios surašytos 1935 m.

lapkričio

mėn.

1 Eilės Nr.	2 Vardas rašomąja kalba parašytas		3 Vardas vietos žmonių ištarme	4 Senovinės vardo formos	5 4 skilties šaltinis	6 Žinios surink- tos iš	7 Dalykas	8 Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	9 Dydis	10 Lokalizacija	11 Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	12 Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
1		<i>Apluokas</i>	<i>Aplouks</i>			ž.k.	<i>Pieva</i>	<i>lygi.</i>	3 ha	<i>Į vakar. nuo ūkio Iš vak. f. liaudiško žemės f. liaur. f. šypago žemės</i>		<i>lav. f. Kuprys.</i>
2		<i>Apluokas</i>	<i>Aplouks</i>			ž.k.	<i>Ariama in pieva</i>	<i>puodėmni su molis lygi vieta,</i>	5 ha	<i>Į pietus nuo ūkio Į rytų kelias Budriai- Kuliai. Iš vakarų f. liaur. olios žemės</i>		<i>lav. K. Kupšienė.</i>
3		<i>Apluokas</i>	<i>Aplouks</i>			ž.k.	<i>Ariama</i>	<i>Molis</i>	4 ha	<i>Į šiaurę nuo ūkio</i>		<i>lav. f. Šopaga</i>
4		<i>Apluokas</i>	<i>Aplouks</i>			ž.k.	<i>Ariama</i>	<i>Molis</i>	4 ha	<i>Į vakarus nuo ūkio</i>		<i>lav. Ign. Miklovas.</i>
5		<i>Briedgauris</i>	<i>Briedgauris</i>			ž.k.	<i>Ariama</i>	<i>Molis in puodėmni</i>	2 ha	<i>Į šiaurę nuo ūkio.</i>		<i>lav. f. Kuprys.</i>
6		<i>Dauks laukas</i>	<i>Dauks lauks</i>			ž.k.	<i>Ariama in pieva</i>	<i>puodėmni</i>	2 ha	<i>Apie 45 km. nuo k. m. Į pietų D. Kartėnė. Iš vak. f. šypagė</i>		<i>lav. Ign. Vaurus</i>
7		<i>Ganyklalė</i>	<i>Ganyklalė</i>			ž.k.	<i>Pieva apaugusi miškeliais</i>		3 ha	<i>Į rytus nuo ūkio Iš rytų, pietų - valdymo miškas.</i>		<i>lav. P. Štopartė</i>
8		<i>Kalno laukas</i>	<i>Kalno lauks</i>			ž.k.	<i>Ariama žemė</i>	<i>Kalva</i>	3 ha	<i>Į vakarus nuo ūkio.</i>		<i>lav. f. Šopaga</i>
9		<i>Karklas laukas</i>	<i>Karklas lauks</i>			ž.k.	<i>Ariama žemė</i>	<i>šlapi vieta.</i>	3 ha	<i>Į vak. nuo k. m.</i>		<i>lav. V. Šiaulytė</i>
10		<i>Kryžauskė</i>	<i>Kryžauskė</i>			ž.k.	<i>Pieva</i>		5 ha	<i>Į vakarus nuo ūkio už "Dauks lauko"</i>		<i>lav. Ign. Vaurus.</i>
11		<i>Lukšiške</i>	<i>Lokšėške</i>			ž.k.	<i>Ariama dirva</i>	<i>puodėmni su molis</i>	5-6 ha	<i>1 km. nuo k. m. prie kelio Budriai- Kuliai.</i>		<i>lav. P. Pilybis</i>
12		<i>Naupis</i>	<i>Naupis</i>			ž.k.	<i>Pieva</i>		2 ha	<i>Į rytus ir pietus val- diškas miškas, šiaurės ir vakarus praei bu- driškia su laukais.</i>		<i>lav. Ign. Miklovas</i>
13		<i>Pakelis</i>	<i>Pakelis</i>			ž.k.	<i>Dirva</i>	<i>Molis</i>	3 ha	<i>Prie kelio Budriai- Kartėna ir Budriai- Kuliai, į vakarus.</i>		<i>lav. K. Kupšienė.</i>
14		<i>Pakelis</i>	<i>Pakelis</i>			ž.k.	<i>Dirva</i>	<i>Molis</i>	5 ha	<i>Į ryt. prie kelio Budriai-Kartėna</i>		<i>lav. P. Štopartė.</i>
15		<i>Patyris</i>	<i>Patyris</i>			ž.k.	<i>Pieva</i>		8 ha	<i>Į šiaurės prieda "Tyras"</i>		<i>lav. K. Kupšienė</i>
16		<i>Patyris</i>	<i>Patyris</i>			ž.k.	<i>Pieva</i>		10 ha	<i>Į šiaurės prieda "Tyras" ir vakarus K. Kupšienės "Patyris"</i>		<i>lav. P. Štopartė</i>
17		<i>Paribis</i>	<i>Paribis</i>			ž.k.	<i>Ariama žemė</i>	<i>Molis</i>	3 ha	<i>Į rytų P. Štopartės žemė.</i>		<i>lav. f. Kuprys</i>

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surink- tos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	P a s t a b o s
	a) tikrintojo	b) surašytojo		surašytojas palieka tuščią								
18		Pasyrupis	Pasyrō'pis			ž. k.	Ariama žemė	Molis	4ha	Is šiaurės - Budrių kūt. žemė, is rytų - Šles- nio is vaistaro žemė.		Sav. Ign. Vaurus.
19		Paulyėis	Pāuly'is			ž. k.	Ariama žemė	Molis	4ha	Is rytus nuo ūkio.		Sav. P. Štopastė
20		Pastauinėkes	Pastau'inėks			ž. k.	Pieva		4ha	Is šiaurės sietkia "Tyras" is vakarus- Valčiškės miškos		Sav. Ign. Miklovas.
21		Pastauinėkes	Pastau'inėks			ž. k.	Pieva		4ha	Is šiaurės nuo ūkio		Sav. J. Kupčys.
22		Pempyno laukas	Pempy'na laūks			ž. k.	Ariama žemė	Molis	4ha	Is šiaurės nuo ūkio		Sav. P. Pielybis
23		Sodo laukas	Sō'dna laūks			ž. k.	Ariama žemė	Molis	4ha	Is pietus prie kelio Budriai- Kuliai		Sav. P. Pielybis
24		Seinovės	Seino'ves			ž. k.	Pieva	Lauka,	20des.	Is rytų sietkia ta. Pa- lino "Seinovės" kitur Valčiškės miškos		Sav. Ign. Miklovas.
25		Tarpalis	Tarpa'lis			ž. k.	Ariama žemė.	Molis	3ha	Is rytų ir šiaurės Valčiškės miškos		Sav. P. Štopastė
26		Uštrantis	Uštrantis			ž. k.	Jaūnykla- pieva		3ha	Is rytus nuo ūkio		Sav. V.P. Šiaulys.
27		Užjaujis	Užjāujis			ž. k.	ariama žemė	Molis	4ha	Is šiaurės nuo ūkio		Sav. V.P. Šiaulys.
28		Užjaujis	Užjāujis			ž. k.	Ariama žemė	Molis	1ha	Is rytus nuo ūkio.		Sav. J. Šopaga
29		Ušpulverkis	Ušpul'verkis			ž. k.	Ariama žemė	Molis	2ha	Is vakarus nuo ūkio		Sav. J. Šopaga
30		Ušodinis	Ušō'dinis			ž. k.	Ariama žemė	Molis	2ha	Is pietus nuo ūkio Rubeiungiai su J. Kupno žemė.		Sav. J. Šopaga

13	Istorinēs žinios
----	------------------

14	Archeologinēs žinios
----	----------------------

15	Vardų kilmės aiškinimai	11). Seimovėj gyvenęs Ruknys. Nuoto is lko tos vietos pavadi nimās.
----	-------------------------	---

16	Tautosakinēs žinios
----	---------------------

Žinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas 1) Kupšys Juozas 15 # 11; # 1, 2, 4, 5, 7, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 24, 25. 2) Šopaga Jonas # 3, 8, 28, 29, 30. 3) Šiaulys Vladas # 9, 22, 23, 26, 27. 4) Vaurus Ignas # 6, 10, 18
Gimimo vieta(os) 1) Būmbuliai 2) Fuzai 3) Dauginėiai 4) Gaudučiai.

Amžius		2, 3	4	1,	
	iki 15	15 — 25	25 — 40	40 — 60	60 — 80 per 80
valsčius	1/3/4/ Kartaņa, 2/ Salantai		apskritis Krelinga		